

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,767, 28 ta' April, 2017

Taqsim A

MALTA

ATT Nru XX tal-2017

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar ir-Rifuġjati, Kap. 420.

ACT No. XX of 2017

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Refugees Act, Cap. 420.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

28 ta' April, 2017

ATT Nru XX tal-2017

ATT biex jemenda l-Att dwar ir-Rifuġjati, Kap. 420.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harġet b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2017 li jemenda l-Att dwar ir-Rifuġjati, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar ir-Rifuġjati, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan l-Att imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 420.

2. Fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali, it-tifsira "pajjiż tal-orġini sigur" għandha tiġi sostitwita bit-tifsira ġdida li ġejja:

Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

" "pajjiż tal-orġini sigur" tfisser pajjiż li applikant, għall-fini ta' protezzjoni internazzjonali:

(a) ikun ċittadin tiegħu; jew

A 668

(b) għax ikun persuna apolidi, kien preċedentement residenti abitwali f'dak il-pajjiż;

u ma jkun ippreżenta ebda raġuni gravi għaliex dak il-pajjiż m'għandux jitqies li jkun wiehed li mhuwiex pajjiż tal-orġini sigur fiċ-ċirkostanzi partikolari tiegħu;"

Emenda tal-
artikolu 5 tal-
Att prinċipali.

3. L-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) It-tieni proviso għas-subartikolu 5(1) tiegħu għandu jiġi mhassar u għandu jiġi sostitwit bil-proviso ġdid li ġej:

"Izda wkoll wiehed mill-membri għandu jkun persuna li tirrappreżenta s-settur tad-dizabilità."

(b) Minnufih wara s-subartikolu (2) tiegħu, għandu jizdied is-subartikolu ġdid li ġej:

"(2A) Persuni mahtura bħala membri tal-Bord għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jiġu mahtura s-suċċessuri tagħhom."

(ċ) Fis-subartikolu 5(4)(ċ), il-kliem "żewġ membri oħra" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "tliet membri oħra".

(d) Immedjatament wara s-subartikolu 5(4)(ċ) għandu jiġi miżjud is-subartikolu 5(5) ġdid li ġej:

"(5) Wiehed mill-membri tal-Bord imsemmija fis-subartikolu (4)(ċ) jista' jaġixxi bħala Segretarju."

Emenda tal-
artikolu 7 tal-
Att prinċipali.

4. L-artikolu 7 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) Is-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi sostitwit bis-subartikolu ġdid li ġej:

"(1) Il-Bord ikollu s-setgħa li jisma' u jiddeċiedi appelli kontra rakkomandazzjoni tal-Kummissarju inkluzi l-appelli minn deċiżjonijiet għat-trasferiment ta' pajjiż terz minn Malta lejn Stat Membru ieħor skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) 604/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi li jiddeterminaw liema jkun l-Istat Membru responsabbli biex isir l-eżami tal-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali li tkun giet ippreżentata f'xi wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz u minn persuna apolida."

(b) Immedjatament wara s-subartikolu 7(1A)(a)(ii) għandu jiġi miżjud dan il-proviso ġdid li ġej:

"Izda għall-fini ta' din id-dispożizzjoni, ir-reviżjoni mmexxija mill-President tal-Bord tal-Appelli għar-Rifuġjati, għandha tiġi meqjusa li tikkostitwixxi appell."

(ċ) Fis-subartikolu 7(2), il-kliem "hmistax-il ġurnata" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "ġimagħtejn".

5. Fis-subartikolu (6) tal-artikolu 7A tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "artikolu 24(1)(f)" għandhom jidhlu l-kliem "artikolu 24(1)(d)".

Emenda tal-artikolu 7A tal-Att prinċipali.

6. L-artikolu 22 għandu jiġi enumerat bħala subartikolu 22(1) u immedjatament wara subartikolu 22(1) għandhom jiġu miżjuda l-proviso u s-subartikolu 22(2) ġdid li ġej:

Emenda tal-artikolu 22 tal-Att prinċipali.

"Izda dik il-persuna għandha tiġi mgħarrfa bil-miktub meta l-kwalifika tagħha għal protezzjoni sussidjarja tkun qiegħda tiġi kkunsidrata mill-ġdid, għandha tingħata raġunijiet għal dik il-kunsiderazzjoni mill-ġdid u għandha tingħata l-opportunità li tippreżenta, waqt li ssirilha intervista personali, ir-raġunijiet għaliex il-protezzjoni sussidjarja tagħha ma għandhiex tiġi rtirata;

(2) Persuna li protezzjoni sussidjarja tagħha giet revokata, għandha jkollha l-jedd tappella kontra r-revoka quddiem il-Bord fi żmien sebat ijiem min-notifika li ssirilha tar-revoka, u d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 7 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal dak l-appell."

7. L-artikolu 24 tal-Att prinċipali għandu jiġi emdendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 24 tal-Att prinċipali.

(a) Fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) tiegħu, il-kliem "skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 604/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi li jiddeterminaw liema jkun l-Istat Membru responsabbli biex isir l-eżami tal-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali li tkun giet ippreżentata f'xi wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz u minn persuna apolida" għandhom jiġu mħassra.

(b) Fl-Iskeda li hemm referenza għaliha f'dan l-artikolu, il-kliem "Kroazja, Islanda, Liechtenstein, Norveġja u Svizzera" għandhom jiġu mħassra.

A 670

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 507 tat-12 ta' April, 2017.

ĊENSU GALEA
Deputy Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati